ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ
№ фонду 1167
опису 1
од. зб 239

646 Книга 2

Для Записи сочетающихся
браком жители М: [illegible]
[illegible] на 1840 годъ

Київськ. Обл. іст. архів
№ 97

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ
№ фонду 1167
опису 1
од. зб 239

Радомысльскаго [illegible] 70.

По описи № 690

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1870 годъ.

ספר לכתב בו נשואי של יהודים משנת אלף תחל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

Сто

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			Въ	Генваря	Мѣсяца	бракосочетав	
				Раввинъ Радомысльскаго у			
1	50	60	Совершилъ	4 Февраля	15 Адара 1	Иметъ Ксуба на 24 руб. Сереб. Свидѣтели Іода Лейбъ Гитъ Лернеръ и Пинхасъ Винарски.	Вдовецъ Шлиома Хаимъ Берковичъ Вейнгриновичъ съ вдовой Малкою Рухлею Мешковою Лейбовою

חלק שני מן בשואין

מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת יובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	יום וחודש החתובה		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני		מספר התחתנות
		יהודי	יווני		הבעל	האשה	
[illegible]	[illegible] 24 [illegible] עדים [illegible]	15	4	[illegible]	60	58	1

шихся Невыданы въ силу подписомъ моимъ удостовѣряю

Ра[illegible]

ио

2. 46.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
2	40	40	Совершилъ	10 февраля	21 февр.	Исполненъ Ксуба. На 24 руб. сереб. Свидетелей Лодосельовъ Сапирштейнъ и Нехемія Винарскій	Вдовецъ Нуто Кисилевъ Мордковичъ Шапожникъ съ вдовою Минки Брейна Хаскелова
3	40	45	Тоже	10 февраля	21 февраля	Тоже	Вдовецъ Хацкель съ Мойшиль Шмерліовичъ Ицк. М. Малкою вдовою Хаи Гершкова

2	40	40	[illegible]	10	21 [illegible]	[illegible] [illegible] 24 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible]
3	40	45	[illegible]	10	21 [illegible]	[illegible] [illegible] 24 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible]

[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	1870 Есть		года Марта 1 брака	Дня Сочетавшихся		Что Сей три № 3. Въ	Книги брачно(?) Гешп(?)
				раввинъ		Радомысльскаго	Уѣзда
4	35	35	Совершилъ	26 Марта	6 Нисана	Имеютъ Ксуба на 24 руб: Сереб: Свидетелей Лейб: Гитмерманъ(?) і Мейлахъ Вингарохъ(?)	Довидъ Шлемо Овсеевичъ Ирасъ(?) съ вдовою Хреною(?) Янкелевою вдовою Хазиновою
	1870 Есть		Года Апреля 1 брака	Дня Сочетавшихся		Что Сей одинъ № 1 въ	Книги Гешп(?)
				равинъ		Радомысльскаго	уѣзда

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יוני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבית על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

Согласно правиламъ 10го февраля мѣсяца подписанъ Мосей Простувицкого

[illegible]

4	35	35	[illegible]	26 [illegible]	6 [illegible]	[illegible] 24 [illegible]	[illegible]

Исчислено Согласно Правиламъ 10 Марта мѣсяца подписанъ Мосей Простувицкого

[illegible]

4 36.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						Въ Апрѣлѣ Мѣсяцѣ	
						Въ чемъ Подписалъ Вострувицкій	
5	40	60	Совершилъ	7 Мая	18 Ияръ	Пишетъ Ктуба на 24 руб: Сереб: Свидѣтели: Лейба Гитлеръ і Нейахъ Швинарцъ	Вдовецъ Ицка Вайнтраубъ изъ Г. Житоміра Вдова Ліба Фрайвилова Вейсбергъ

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: יווני	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
5	40	60	[illegible]	[illegible]	18 [illegible]	[illegible] 24 [illegible]	[illegible]

Отъ срока Сочетавшихся Подписи

Раввинъ Радом. Уезда [illegible]

5 21.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
6	30	31	Совершалъ	20 Маия	2 Сивана	имеется Ктуба на 24 руб. Сереб. Свидетелей [illegible] [illegible] Меръ Нейфахъ Винарскій	Вдовецъ [illegible] Купецъ [illegible] [illegible] вдова Сура Дувидова Цинова
7	30	30	Тоже	27 Маия	9 Сивана	Тоже	Вдовецъ Берка Волковичъ [illegible] Малка вдова Двба Мерова Санцова

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה, סך נכתבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני		מספר החתונות
		יהודי	רוסי		הבעל	האשה	
[illegible]	שטר כתובה [illegible] סך 24 רוב עדים [illegible]	2 סיוון	20 מאי	[illegible]	31	30	6
[illegible]	[illegible]	9 סיוון	27 מאי	[illegible]	30	30	7

[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
8	17	18	Совершилъ(?)	29 Мая	11 Сивана(?)	Испечтъ(?) Ксуба на 48 руб: Сереб: Свидетели Лейба Лейбъ(?) [illegible] и Неселъ(?) Виногорски(?)	Холостъ Свитъ(?) 2 Гильдіи Купецъ Гордъ Бердичовъ(?) Михель Гершъ(?) Аронъ Вольковичъ(?) Бронбергомъ(?) Двичек(?) [illegible] Дувидова [illegible]

1870 Года Мая 1 Дня Сия Книга Есть о бракосочетавшихся Читаріе(?) с 4(?) [illegible]

Раввинъ Радом. уѣзда

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: רוסי	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונות
הבחור [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	1 [illegible] כתובה [illegible] [illegible] 48 [illegible] עדים [illegible] [illegible]	11 סיון	29 [illegible]	[illegible]	18	17	8

[illegible] Согласно Правилам [illegible] Мая месяца

Подписано моею удостоверяю

[illegible signature]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
9	19	19	Совершилъ	17 Іюня	30 Тамуза	Испечать Ктуба на 48 руб: Серб: Свидетелей Хода Лейбъ Литтерпер и Мендехъ Раинарски	Холостъ Аронъ Нахманъ Мардко Авраамовичъ Мисанзникъ Изъ м: Павлоцъ съ двицею Дворою Авраамова Турщукова
10	24	21	Тоже	30 Іюня	13 Тамуза	Тоже	Холостъ Янкель Хаимовичъ Сапожникъ Изъ м: Кутенкой съ Двицею Басшовою Пермою Лейбова Вайсбурдъ

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נכתבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: נכרי	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונות
[illegible]	[illegible] 48 [illegible]	30 תמוז	17 יולי	[illegible]	19	19	9
[illegible]	ג"כ	13 תמוז	30 יולי	ג"כ	21	24	10

8

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			1870 года Мая 1 Дня по сие Книга Есть обрако Сочитавшихся два № 2				
			Раввин Радом. Уезда [illegible]				
11	18	19	Совершал	1 Мая	14 [illegible]	Ипотека Ксуба по 48 руб. Сереб. Свидетели Лейба [illegible] [illegible]	Холостой Лейб Мееровичъ Иосиповичъ с Девицею Малкою Ицкова [illegible]

חלק שני מן נשואין

מספר התחברות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: רוסי	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחוד ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומ״ה מעמדם
Учинено. Согласно Правиламъ въ [illegible] мѣсяца Подписали [illegible] удостовѣряю							
11	18	19	[illegible]	1	14	[illegible] 48 [illegible]	[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

<table>
<tr><th rowspan="2">№</th><th colspan="2">Лѣта.</th><th rowspan="2">Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу).</th><th colspan="2">Число и мѣсяцъ.</th><th rowspan="2">Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.</th><th rowspan="2">Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.</th></tr>
<tr><th>Женска.</th><th>Мужеска.</th><th>Христіанскій.</th><th>Еврейскій.</th></tr>
<tr><td colspan="8">1870 Года Августа 1 Дня что Сію Книгу
Есть о брака Сочетавшихся одно № 1 в Чем
Раввинъ Радом. Уезда Гришин</td></tr>
<tr><td>12</td><td>21</td><td>18</td><td>Совершил</td><td>3 Августа</td><td>18 Ава</td><td>Имущест Ксуба
по 48 руб: Серб:
Свидетели:
Лиеба с Мед: Лит
Мерпетий
Меир Хвинарски</td><td>Холостой
Хаим Яковичъ
Малва Ицъ М:
Хедерсков ег
Девица Сара
Рувинова
Варганицкая</td></tr>
</table>

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום החודש החתונה: יוני	יום החודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת וביות והתחייבות על איזה סך ביהבו ומי היו העדים	מי הנה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה וכ'ה מעמדם
Учинены согласно правиламъ въ законоположеніи подписи моимъ [illegible]							
12	21	18	[illegible]	3	18	[illegible] 48 [illegible]	[illegible]

Вѣрно

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
13	21	19	Совершалъ	24 Августа	9 Элула	Ктуба на 48 рублей сер. Свидѣтели: Лейба Лейб Литв. Мернеръ и Нехемія Вишарски	Холостъ Яось Лейбковичъ Бейзеръ изъ г. Житомира съ Дѣвицею Итою Евзель Зеликова Холоденко
14	21	19	Тоже	25 Августа	10 Элула	Тоже	Вдовецъ Мойше Аронъ Мордковичъ Модрий изъ г. Житомира съ Дѣвицею Двейра Янкель Лейбова Хазанова

Метр. справка выдана 28 апреля 1941 г. № 1793

חלק שני מן נשואין

מי הנה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: יהבי	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונות
[illegible]	[illegible] 48 [illegible] עדים [illegible]	9 [illegible]	24 [illegible]	[illegible]	19	21	13
[illegible] 23 [illegible]	ג"כ	10 [illegible]	25 [illegible]	ג"כ	19	21	14

Ско

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
15	19	20	Совершіаль	25 Августа	10 Элула	Имеетъ Ксуба на 48 руб. Сереб. Свидетели Мордохай Литлернеръ и Исаакъ Винарски	Холостъ Янкель Калмановичъ Химбаръ съ Двицею Ентою Янкелевою Шапочникъ
16	18	22	Тоже	26 Августа	11 Элула	Тоже	Холостъ Меше Ицка Янкелевичъ Лахтеровъ изъ г. Бердичева съ Двицею Сурою Гершковою Шехтманъ

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נכתבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני		מספר החתונות
		יהודי	רוסי		הבעל	האשה	
[illegible]	[illegible]	10	25 [illegible]	[illegible]	20	19	15
[illegible]	ג"כ	11	26 [illegible]	ג"כ	22	18	16

[illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
17	18	18	Совершилъ	26 Августа	11 Элула	[illegible] Ксуба на 48 рублей. Свидетелей Мовша Лейбъ Лотъ Лернеръ и Мешель Винарски	Холостъ Эль Янкелевичъ Купцу с Мистицк[illegible] павеливичъ[illegible] Девица Гита Зейкелова Цылетакъ

1870 года Сентября 1 дня Что сію Книгу с Месяца быти брака Сочитавшихся Шесть

Раввинъ Радом. Уезда Гриншпанъ

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ותנאים והתחייבות על איזה סך נכתבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: רוסי	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר החתונות
[illegible]	[illegible] 48 [illegible]	11	26	[illegible]	18	18	1.

[illegible] #6 [illegible]

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
18	21	23	Совершилъ	1 Сентября	17 Элулъ	кенуботъ Ксаба на 48 руб. сереб: Свидетелей: [illegible] [illegible] Меерка [illegible] Винарскій	Вдовецъ Мѣщанинъ [illegible] [illegible] Мотель [illegible] Житомерскій Дѣвица Хая Меерова Пекарова
19	18	19	Тоже	3 Сентября	19 Элулъ	Тоже	Холостъ Сынъ [illegible] Купца [illegible] [illegible] Мордковичъ [illegible] Дѣвица Ривка Лазерова [illegible]

חלק שני מן נשואין

מי הנה בעלי הנשואין ושם אבי הב"ל והאשה וג"ה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: רוסי	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר התלאבות
[illegible]	[illegible] 48 [illegible]	14 [illegible]	1	[illegible]	23	21	18
[illegible]	[illegible]	19 [illegible]	3	[illegible]	19	18	19

[illegible]

1870 Года Октября 1 дня. Итого Сею Книгу Месяца Шести браков Сочтавших Два 2

Равин Радом. Уезда Гришин

20	24	20	Сувалкан	12 Октября	29 Тишра	Неиметь Исаака на 48 руб. Сереб. Свидетели [illegible] ерперы [illegible] Винарски	Холост Лейб Ехимович Мойшо с Двигу Герш [illegible] вич Тичъ

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כח וביח והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: רוסי	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר התחברות
Учинена согласно правилам 11 в Сентябре в книге подписана [illegible]							
[illegible] בן יהודה [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible] 48 [illegible] [illegible] [illegible]	29 [illegible]	12 [illegible]	[illegible]	20	24	20

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
21	26	18	Совершил	27 Октября	14 Хешвана	Пемент Ксуба на 48 руб: Сереб: Свидетели Лаба с выб: Чить Лернер и Меер Винарский	Шмуйль Копелиович дистиллятура с Двейрою Ицковою Виленскою
22	22	18	Тоже	29 Октября	16 Хешвана	Тоже	Холостъ Лейба Симхович Браинский с Двейрою Абрумовою Меровою Некерова

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו הערים	יום וחודש החתונה: יהודי	יום וחודש החתונה: יובי	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	כמה שני: הבעל	כמה שני: האשה	מספר התחברות
הבחור [illegible] [illegible] [illegible] הבתולה [illegible] [illegible]	[illegible] 48 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]	14 [illegible]	27	[illegible]	18	26	21
הבחור [illegible] [illegible] [illegible] הבתולה [illegible] [illegible]	[illegible]	16 [illegible]	29	[illegible]	18	22	22

[illegible]

16 ч.

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1870 Года Ноября 1 Дня Что Сію Книгу Месяца Есть брако Сочитавшихся Три №3

Раввин Кадош. [illegible]

В Ноябре Месяца

В чем подписом Моисеи

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה הייבו כת ובית והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהבי	יהודי		

числомъ Семьсотъ девятнадцать и въ октябрѣ
въ чемъ подписомъ моимъ удостовѣряю

браковъ совершившихся не было
удостовѣряю Равинъ Гринш

Кон

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женска.	Лѣта. Мужеска.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтелей оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
23	18	18	Совершилъ	28 Октября	16 Тейвеса	Имени Ксуба на 48 руб: Сереб: Свидетелей Лада Лейба Лернер и Мошко Винарский	Холостъ Моисей Меровичъ Цимепіака и Двейра Хаимова

1871 Года Генваря 1 Дня что Сію Книгу Мѣсяца Есть брако Сочетавшихся одинъ #1

Раввинъ Гадом. Уполдер

1871 года Марта 25 дня, что сія книга верна съ тетрадью, въ точности подписью

Главный Эксперт

מספר החתונות	כמה שני: האשה	כמה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה: רוסי	יום וחודש החתונה: יהודי	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
23	18	18	[illegible]	28 декаб.	16 טבת	[illegible] סך 48 [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible]

учинены согласно правилам i 31 Декабря
въ чемъ подписомъ моимъ удостоверяю
[signature]

Бракосочетавшихся евреев м. Корысторшева? удостоверяю. —

178 л.

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ
скрѣпленныхъ за шнуромъ и печатью
сто семьдесятъ восемь листовъ.

За Совѣтника Куроваевъ

Столоначальникъ Осиповъ

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

АРКУШ–ЗАСВІДЧУВАЧ

В даній справі № ~~77~~ 239

Фонду № ~~633~~ 1167 Опису № 1

Пронумеровано 178 (сто сімдесят вісім) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№

пропущені №№

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів арк 178 - сург. печ.
арк 19 – 178 — листи зі сургучем;

Документи із згасаючим текстом:

«18» 07 2016 р. Підпис [підпис]

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

Підпис

« « 20 р.

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час		*Під час*	
видачі	повернення	видачі	повернення
підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата
1907 2016	19.07.16		
25.03.19	26.03.19		

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація	Справа	Мікрофільмування:
(дата)(підпис)	(дата)(підпис)	(дата)(підпис)